

In collaborazione con

Lab 80 film

contemporary
locus

FONDAZIONE DONIZETTI

Con il sostegno di



Assessorato alla Cultura
Expo e Turismo

**FONDAZIONE DELLA
COMUNITÀ
BERGAMASCA**

**FONDAZIONE
CREDITO
BERGAMASCO**



SUNTRADING

Con il patrocinio di



Regione Lombardia



PROVINCIA DI BERGAMO
Settore: Turismo, Cultura,
Sport e Attività Produttive



Free press partner



CTRL
CINQUEVIGINESE

**TEATRO
TASCABILE
DI BERGAMO**

Accademia delle
Forme Sceniche

IL TEATRO VIVO

Arcate d'arte
Teatro, cinema, arti visuali e musica
nel **Monastero del Carmine**
XVIII edizione
Dedicato a **Renzo Vescovi**



IL TEATRO VIVO 2015. XVIII edizione
"Arcate d'arte"
Teatro, cinema, arti visuali e musica
nel **Monastero del Carmine**
Dedicato a **Renzo Vescovi**
Oltre 60 appuntamenti da maggio a ottobre 2015

Torna "Il Teatro Vivo", manifestazione giunta alla XVIII edizione, che intende promuovere e diffondere la conoscenza e la ricerca sul teatro contemporaneo e che quest'anno è dedicata a Renzo Vescovi (fondatore del TTB) nel decennale della sua scomparsa. Partendo dal presupposto che il teatro è vivo non quando si conserva, ma in quanto muta, grazie al continuo confronto con ciò che sta ai confini del suo territorio, il programma delle attività, come sempre di respiro internazionale, affronta il tema dei rapporti, spesso segreti, tra le arti: teatro, cinema, arti visuali e musica.

In occasione di Expo, col progetto si intende valorizzare, attraverso le arti, il patrimonio architettonico del Monastero del Carmine (sede del TTB dal 1996).

Un sito in cui si sono stratificati valori di storia, significati mentali e simbolici che rendono il suo chiostro tra i più caratteristici della città anche grazie all'eleganza delle forme architettoniche. Il TTB in collaborazione con alcune delle principali realtà culturali della città, quali Fondazione Donizetti, Lab 80 film e contemporary locus, ha elaborato un progetto in cui beni materiali (gli spazi del Carmine) e beni immateriali (teatro, cinema, arti visuali, musica) dialogano tra loro, offrendo così agli spettatori una visione innovata e restaurata degli spazi, e contribuendo all'acquisizione di un nuovo senso di identità ed appartenenza.

Alcune delle attività riguarderanno in modo specifico il tema dell'Esposizione Universale.

Un progetto del TTB realizzato in collaborazione con Fondazione Donizetti, Lab 80 film e contemporary locus, con il sostegno di Assessorato alla Cultura, Expo e Turismo del Comune di Bergamo, Fondazione della Comunità Bergamasca, Fondazione Credito Bergamasco, Fondazione ASM, Suntrading e con il patrocinio di Expo 2015 - Padiglione Italia, Regione Lombardia e Provincia di Bergamo. Free press partner: CTRL Magazine.

Programma completo: www.teatrotascabile.org

Maggio
May

TEATRO - THEATRE
Givedì 21 Thursday
ore 21 - 9 PM

Ai piedi di Krishna
Teatro-danza classico indiano stile Orissi con Ileana Cibassi (Italia-India)
Orissi style classical Indian dance-theatre performance with Ileana Cibassi (Italia-India)

TEATRO - THEATRE
Sabato 23 Saturday
ore 21 - 9 PM

Angikam. Caleidoscopio d'Oriente
Teatro-danza classico indiano con TTB
Classical Indian dance-theatre performance with TTB

TEATRO - THEATRE
Domenica 24 Sunday
ore 16.30 - 4.30 PM

Messieur, che figura!
Spettacolo con TTB. Performance with TTB.

TEATRO - THEATRE
Sabato 30 Saturday
ore 20 - 8 PM

Il soffio melodioso. Melodie dell'India del Nord
Concerti di musica indiana con Nicola Miodini, Maurizio Murocchi, Shyam Seniali e Artee Coonee.
Hindustani music performance with Nicola Miodini, Maurizio Murocchi, Shyam Seniali and Artee Coonee.

ore 21.15 - 9.15 PM

L'Amore, il Respiro e il Ramayana
Teatro-danza classico indiano stile Bharata Natiyam con Maresa Moglia.
Bharata Natiyam style classical Indian dance-theatre performance with Maresa Moglia.

TEATRO - THEATRE
Domenica 31 Sunday
ore 21 - 9 PM

Angikam. Caleidoscopio d'Oriente
Teatro-danza classico indiano con TTB.
Classical Indian dance-theatre performance with TTB.

Agosto
August

MUSICA - MUSIC
Sabato 8 Saturday
ore 21 - 9 PM

L'Estudiantina in concerto
Con Estudiantina di Bergamo.

CINEMA
Venerdì 21 Friday
Sabato 22 Saturday
Lunedì 24 Monday
Martedì 25 Tuesady
Venerdì 28 Friday
Sabato 29 Saturday
Lunedì 31 Monday

ore 21 - 9 PM

Notte Tascabile
Proiezione. Movie.

"Il Teatro Vivo", a festival now at its XVIII edition, returns this year with more than 60 events from May to October: this edition will be dedicated to Renzo Vescovi (TTB founder).

The activities' program, as usual with an international flavour, will be about theatre, cinema, music and visual arts, starting from the assumption that theatre is not alive when it's preserved, but when it changes, thanks to the constant challenge with what is on the boundaries of its territory.

Just in time for Expo, with this project we aim at making people rediscover the Monastero del Carmine (TTB's headquarters since 1996), through a quality cultural offering. In every historic site we see the overlapping mental and symbolic meanings and values. TTB, in collaboration with the main cultural realities of the territory as Fondazione Donizetti, Lab 80 film e contemporary locus, developed a project in which tangible objects (the rooms of the monastery) and intangible assets (theatre, cinema, visual arts, music) interact, thus offering the audience a renewed or restored vision of this location and contributing to having a new sense of identity and belonging. Some of the activities will be specifically about the topic of the Universal Exposition. This is a TTB project developed in collaboration with Fondazione Donizetti, Lab 80 film e contemporary locus, with the support of Assessorato alla Cultura, Expo e Turismo del Comune di Bergamo, Fondazione della Comunità Bergamasca, Fondazione Credito Bergamasco, Fondazione ASM, Suntrading and with the sponsorship of Expo 2015 - Padiglione Italia, Regione Lombardia, Provincia di Bergamo. Free press partner: CTRL Magazine.

Complete programme: www.teatrotascabile.org

Giugno
June

TEATRO - THEATRE
Venerdì 5 Friday
ore 21 - 9 PM

Sabato 6 Saturday
dalle ore 16 all'alba di Domenica 7
from 4 PM to to the dawn of Sunday 7

Per Amore o Per Forza: La maratona

MUSICA - MUSIC
Sabato 20 Saturday
dalle 20 alle 24 - from 8 PM to midnight

Donizetti's Night
Il 20 e 22 concerto "Salotto Donizetti" con Quartetto del Conservatorio Donizetti, il 21 e 23 "Guida all'ascolto di "Pita" di Gaetano Donizetti" con Mattè Teatro.
Il 20 e 22 concerto "Salotto Donizetti" with Quartetto del Conservatorio Donizetti, 21 and 23 "Guida all'ascolto di "Pita" di Gaetano Donizetti" with Mattè Teatro.

TEATRO - THEATRE
Domenica 21 Sunday
ore 16.30 - 4.30 PM

Messieur, che figura!
Spettacolo con TTB. Performance with TTB.

ARTI VISUALI - VISUAL ARTS
Givedì 25 Thursday
ore 19 - 7 PM

contemporary locus 8
Inaugurazione (tema di lavoro) - 24 luglio, inaugurazione di the exhibition (June 25 - July 26).

TEATRO - THEATRE
Givedì 25 Thursday
Sabato 27 Saturday
ore 21.15 - 9.15 PM

Rosso Angelico
Danza per un viaggiatore leggero
Spettacolo con TTB. Performance with TTB.

ARTI VISUALI - VISUAL ARTS
Sabato 27 Saturday
Domenica 28 Sunday
contemporary locus 8

TEATRO - THEATRE
Domenica 28 Sunday
ore 21.15 - 9.15 PM

Rosso Angelico
Danza per un viaggiatore leggero
Spettacolo con TTB. Performance with TTB.

Settembre
September

CINEMA
Martedì 1 Tuesday
Venerdì 4 Friday
Sabato 5 Saturday
Lunedì 7 Monday
Martedì 8 Tuesday
Venerdì 11 Friday
Sabato 12 Saturday

ore 21 - 9 PM

Notte Tascabile
Proiezione. Movie.

TEATRO - THEATRE
Venerdì 25 Friday
ore 21 - 9 PM

Angikam. Katha Vachak
La danza dei cantastorie
Teatro-danza classico indiano stile Kathak con Madhu Natraj (India).
Kathak style classical Indian dance-theatre performance with Madhu Natraj (India).

The Backstage of Tradition
Documentario. Directed by Sarah Yona Zivag (Germany).
Documentary. Directed by Sarah Yona Zivag (Germany).

TEATRO - THEATRE
Sabato 26 Saturday
ore 18.30 - 6.30 PM

Cibo e Modernità, nulla di nuovo
Conferenza con Alessandro Vescovi (Università degli Studi di Milano).
Lecture with Alessandro Vescovi (Università degli Studi di Milano).

ore 21 - 9 PM

Angikam. Canti d'amore
Teatro-danza classico indiano stile Bharata Natiyam con P. Prasann Kumar (India).
Bharata Natiyam style classical Indian dance-theatre performance with P. Prasann Kumar (India).

TEATRO - THEATRE
Domenica 27 Sunday
ore 18 - 6 PM

L'educazione del poeta nell'India antica
Conferenza con Giuliano Boccali (Università degli Studi di Milano).
Lecture with Giuliano Boccali (Università degli Studi di Milano).

Il convivio e le molte arti dell'India
Conferenza con Cinzia Pierucci (Università degli Studi di Milano).
Lecture with Cinzia Pierucci (Università degli Studi di Milano).

ore 21 - 9 PM

Angikam. Caleidoscopio d'Oriente
Teatro-danza classico indiano con TTB.
Classical Indian dance-theatre performance with TTB.

Calendario - Calendar

Il programma potrebbe essere soggetto a variazioni che verranno opportunamente comunicate.

The programme may be subject to variations that will be promptly announced.

Luglio
July

TEATRO - THEATRE
Venerdì 3 Friday
Sabato 4 Saturday
Domenica 5 Sunday
ore 21.15 - 9.15 PM

Rosso Angelico.
Danza per un viaggiatore leggero
Spettacolo con TTB. Performance with TTB.

ARTI VISUALI - VISUAL ARTS
Sabato 4 Saturday
Domenica 5 Sunday
contemporary locus 8

TEATRO - THEATRE
Givedì 9 Thursday
Venerdì 10 Friday
ore 21.15 - 9.15 PM

Musiche del Tempo
Spettacolo con Teatro del Lemming.
Performance with Teatro del Lemming.

TEATRO - THEATRE
Sabato 11 Saturday
Domenica 12 Sunday
ore 21.15 - 9.15 PM

Giuletta e Romeo, lettere dal mondo liquido
Spettacolo con Teatro del Lemming.
Performance with Teatro del Lemming.

ARTI VISUALI - VISUAL ARTS
Sabato 11 Saturday
Domenica 12 Sunday
contemporary locus 8

TEATRO - THEATRE
Venerdì 17 Friday
Sabato 18 Saturday
ore 21.15 - 9.15 PM

I musicanti di Brema alla ricerca di Via dell'Ospitalità
Spettacolo con Teatro Due Mondi.
Performance with Teatro Due Mondi.

ARTI VISUALI - VISUAL ARTS
Sabato 18 Saturday
Domenica 19 Sunday
Sabato 25 Saturday
Domenica 26 Sunday
contemporary locus 8

TEATRO - THEATRE
Venerdì 17 Friday
Sabato 18 Saturday
ore 21.15 - 9.15 PM

I musicanti di Brema alla ricerca di Via dell'Ospitalità
Spettacolo con Teatro Due Mondi.
Performance with Teatro Due Mondi.

ARTI VISUALI - VISUAL ARTS
Sabato 18 Saturday
Domenica 19 Sunday
Sabato 25 Saturday
Domenica 26 Sunday
contemporary locus 8

Ottobre
October

TEATRO - THEATRE
Venerdì 2 Friday
Sabato 3 Saturday
ore 21 - 9 PM

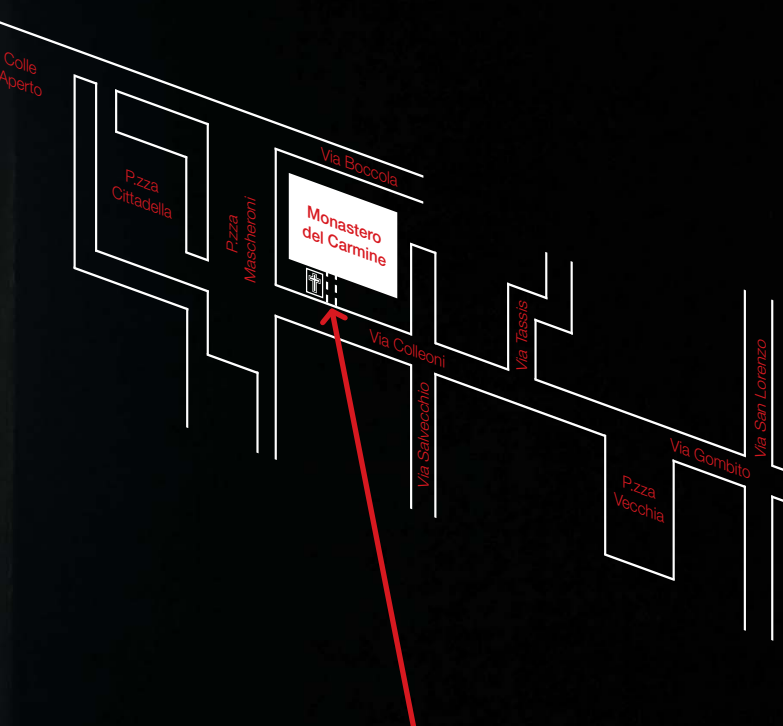
Amor sacro, Amor profano
Spettacolo con TTB. Performance with TTB.

MUSICA - MUSIC
Domenica 4 Sunday
ore 21 - 9 PM

Sesto grado. Riflessi di montagna
Teatro musicale con Compagnia delle Orme.
Musical theatre performance with Compagnia delle Orme.

TEATRO - THEATRE
Da Venerdì 16 a Domenica 18
From 16 Friday to 18 Sunday

Nel nome di Molière
Filtro culturale tra i giorni con Simona Capodila.
3 days cultural retreat with Simona Capodila.



TTB Teatro tascabile di Bergamo Monastero del Carmine

Entrata/Entrance:
Via Colleone n° 19, Bergamo Alta

INFORMAZIONI

TTB Teatro tascabile di Bergamo - Accademia delle Forme Sceniche, tel. 035.242095, info@teatrotascabile.org, www.teatrotascabile.org

LUOGO

TTB Teatro tascabile di Bergamo - Accademia delle Forme Sceniche, Monastero del Carmine, via Colleone n° 19, Bergamo Alta.

PRENOTAZIONI

Per ragioni di capienza il numero di partecipanti è limitato. Solo per gli eventi della sezione Teatro si consiglia di prenotare al n° 035.242095. In caso di spettacolo a pagamento i biglietti prenotati andranno ritirati direttamente al Monastero del Carmine entro mezz'ora dall'inizio dello spettacolo. Oltre questo termine le prenotazioni non saranno più considerate valide e i biglietti saranno rimessi a disposizione per la vendita. Per lo spettacolo-concerto "Musiche del tempo" a cura di Teatro del Lemming la prenotazione è obbligatoria (max 20 spettatori).

RIDUZIONI

Under 25, Over 65, Soci Lab 80

CASO DI PIOGGIA

In caso di pioggia alcune attività si svolgeranno nella sala del Teatro Tascabile, presso il Monastero del Carmine. Per il dettaglio si veda il programma degli eventi.

APERTURE DEL CHIOSTRO DEL CARMINE

Il chiostro del Monastero del Carmine sarà accessibile liberamente dal 27 giugno al 31 ottobre nei seguenti giorni e orari: venerdì 15-19, sabato e domenica 10-13/15-19. In caso di attività spettacolare l'accesso al chiostro sarà limitato.



TEATROTASCABILE.ORG

